



MINISTERIO  
DE INDUSTRIA, ENERGÍA  
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y  
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA  
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE  
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



A-E9-02.16032

Página /Page 1/3

COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

- Concerniente a <sup>(1)</sup>:      LA CONCESIÓN DE HOMOLOGACIÓN  
                                  LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN  
                                  LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN  
                                  LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN  
                                  EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN  
*Concerning <sup>(1)</sup>:*      *APPROVAL GRANTED*  
*APPROVAL EXTENDED*  
*APPROVAL REFUSED*  
*APPROVAL WITHDRAWN*  
*PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED*

de un tipo de dispositivo en aplicación del Reglamento N° 7.  
*of a type of device pursuant to Regulation No. 7.*

Nº de homologación/ *Approval No.:* A-E9-02.16032

Extensión Nº / *Extension No.:* -----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade name or mark of the device:* HORPOL
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / *Manufacturer's name for the type of device:* HOR 77A
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address:*  
HORPOL J.I.A.T. HORECZY SPÓŁKA JAWNA  
Lipniki, ul. Lipowa 3,  
86-005 Biale Blota  
POLSKA
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative:*-----
5. Dispositivo presentado a homologación el /*Submitted for approval on:* 02/11/2015
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval test:* IDIADA
7. Fecha del acta de ensayos emitida por este servicio / *Date of report issued by that service:* 18/11/2015
8. Número del acta de ensayos emitido por dicho servicio / *Number of report issued by that service:* PC15110402
9. Breve descripción / *Concise description:*
  - 9.1. - Por categoría de luz / *By category of lamp:* Luz de posición delantera / *Front position lamp*
    - Para la instalación en el exterior o en el interior o ambos<sup>(2)</sup> / *For mounting either outside or inside or both<sup>(2)</sup>:*

<sup>(1)</sup> Táchesse lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



MINISTERIO  
DE INDUSTRIA, ENERGÍA  
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y  
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA  
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE  
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



A-E9-02.16032

Página /Page 2/3

- Color de la luz emitida: roja/ blanca (2) / Colour of the light emitted: red/ white (2).
- Número, categoría(s) y tipo de la(s) lámpara(s) / Number, category and kind of light source(s): 1 x LED's
- Voltaje y potencia / Voltage and wattage: 12V-0.7W / 24V-1.4W
- Código de identificación específico del módulo de fuente de luz: / Light source module specific identification code:---
- Solamente para instalación limitada en altura igual o inferior a 750 mm por encima del suelo.(si/no) (1) / Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground (yes/no) (1)
- Condiciones geométricas de instalación y variaciones relacionadas (en su caso) / Geometrical conditions of installation and relating variations (if any):---
- Aplicación de una guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa / Application of an electronic light source control gear/variable intensity control: ---
  - (a) formando parte de la luz: si/no (1) / being part of the lamp: yes/no (1)
  - (b) no formando parte de la luz: si/no (1) /being not part of the lamp: yes/no (1)
- Tensión(es) de entrada suministrada(s) por la guía de control electrónica de la fuente luminosa / Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear: ---
- Fabricante de la guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa y número de identificación (cuándo la guía de control de la fuente luminosa forma parte de la luz pero no está incluida en el cuerpo de la luz) / Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):---
- Intensidad luminosa variable: si/no (1) / Variable luminous intensity: yes/no (1)

9.2. Función(es) producida por una lámpara interdependiente que forma parte de un sistema de lámparas interdependientes / Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system:

Luz de posición delantera	si/no (1)	Front position lamp	yes/no (1)
R1 Luz de posición trasera	si/no (1)	R1 Rear position lamp	yes/no (1)
R2 Luz de posición trasera	si/no (1)	R2 Rear position lamp	yes/no (1)
S1 Luz de pare	si/no (1)	S1 Stop lamp	yes/no (1)
S2 Luz de pare	si/no (1)	S2 Stop lamp	yes/no (1)
S3 Luz de pare	si/no (1)	S3 Stop lamp	yes/no (1)
S4 Luz de pare	si/no (1)	S4 Stop lamp	yes/no (1)
End-outline marker lamp	si/no (1)	Luz de gálibo	yes/no (1)

(1) Táchesse lo que no proceda / Strike out what does not apply



MINISTERIO  
DE INDUSTRIA, ENERGÍA  
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y  
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA  
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE  
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



A-E9-02.16032

Página /Page 3/3

10. Posición de la marca de homologación / *Position of the approval mark:* Ver documentación suministrada por el fabricante / *See documentation supplied by the manufacturer*
  11. Motivos de la extensión (en su caso) / *Reason(s) of extension (if applicable):* -----
  12. Se concede/~~deniega~~/~~extiende~~/~~retira~~ la homologación <sup>(1)</sup> / *Approval granted / refused / extended / withdrawn* <sup>(1)</sup>
  13. Lugar / *Place:* Madrid
  14. Fecha / *Date:* Ver firma electrónica / *see electronic signature*
  15. Firma / *Signature:*
- EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL  
Resolución P.D. 25-10-2012
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
    - Informe del ensayo / *Test report*
    - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

<sup>(1)</sup> Táchesse lo que no proceda / *Strike out what does not apply*